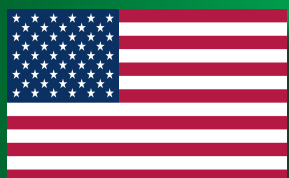




Por una cultura del  
ENCUENTRO



Nos acercamos a ...  
ABDELAZIZ BAKKALI



País a país:  
ESTADOS UNIDOS

## Contenido

Acogida comunitaria	2
Iniciativa Legislativa Popular	3
Actualidad	4
País: Estados Unidos	6
Abdelaziz Bakkali	7
Belén migrante / Poesía	8
Un poco de todo	9
Agenda	12

En portada...

## Burgos, ciudad acogedora



Conviene guardar memoria de lo sucedido recientemente en la capital burgalesa, porque por una vez hemos sido noticia a nivel nacional sin que haya nevado.

- 7 de noviembre: el grupo municipal VOX pone como condición para aprobar los presupuestos municipales que se elimine la subvención a tres ONGs que trabajan con inmigrantes (Burgos Acoge, ACCEM, Atalaya Intercultural), por un total de 119.000 €, para "atajar el efecto llamada de la inmigración ilegal".

- 11 de noviembre: al no prosperar las reuniones y llamadas al cambio de postura del equipo de gobierno (PP + VOX), Cáritas Diocesana se solidariza con las otras asociaciones y renuncia a firmar el convenio de migración con el Ayuntamiento (19.000 €).

- 13 de noviembre: cerca de 5.000 personas se manifiestan en la Plaza Mayor para pedir al Ayuntamiento la recuperación de esas subvenciones en bien de una ciudad multicultural. Se recogen 6.500 firmas de particulares y de entidades sociales, culturales, religiosas, empresariales, sindicales y políticas.

- 14 de noviembre: la alcaldesa rectifica y decide mantener las ayudas. Posteriormente se votan los presupuestos (que son rechazados), y la alcaldesa rompe el pacto de gobierno con VOX y convoca una cuestión de confianza para aprobar las cuentas.

Varias conclusiones: la unión hace la fuerza; cuando el pueblo habla, los gobernantes deben estar atentos; la calidad de una democracia se mide por el respeto a los más débiles; acoger e integrar a los que ya están aquí es la mejor forma de construir una sociedad intercultural.

Y una frase reciente del papa Francisco, al convocar el Jubileo 2025: *No pueden faltar signos de esperanza hacia los migrantes. Que sus esperanzas no se vean frustradas; que la acogida vaya acompañada por la responsabilidad.*

# Acogida comunitaria

## Por una cultura del encuentro



**Esther Angulo Delgado**

Educadora social en Cáritas Diocesana de Burgos

*“No es fácil entrar en la cultura que nos es ajena, ponernos en el lugar de personas tan diferentes a nosotros, comprender sus pensamientos y sus experiencias. Y así, a menudo, renunciamos al encuentro con el otro y levantamos barreras para defendernos. En cambio, estamos llamados a superar el miedo para abrirnos al encuentro.”*

Papa Francisco

Homilía Jornada Migraciones 2018

A diario somos testigos del intento de instaurar una cultura del miedo, el rechazo y el odio a las personas diferentes. Siguiendo con palabras del papa Francisco, el miedo y el rechazo al otro nos deshumaniza, el repliegue en uno mismo y en nuestras frágiles seguridades humanas es signo de derrota; sin embargo, lo profundamente humano es el encuentro.

Por otra parte, el acceso a la vivienda es cada vez más complicado, complicación que aumenta para las personas de origen extranjero, y en mayor medida para las personas extranjeras en situación irregular.



ARCHIDIÓCESIS BURGOS



La Iglesia de Burgos, que no es ajena a esta realidad, en la Asamblea diocesana de 2022 propuso: “desde la Archidiócesis, animar y coordinar familias, comunidades y parroquias para que ofrezcan acogida temporal a personas migrantes y refugiadas que necesitan ser acompañadas en su proceso de protección e integración.”

En abril de 2024 como experiencia piloto, y posteriormente en septiembre, se pone en marcha el proyecto de Acogida Comunitaria que consiste en que personas inmigrantes sean acogidas en una familia, una comunidad religiosa o una parroquia, entre 4 y 6 meses (con posibilidad de prórroga),

incorporándose a la vida diaria de la familia o la comunidad o compartiendo otros momentos con los acogedores y personas de su entorno si no hay convivencia.

El encuentro cambia la mirada y mueve corazones. El proyecto pretende potenciar la convivencia y el encuentro, promover una cultura de hospitalidad y ser un signo del Reino de Dios desde la llamada del papa Francisco a la fraternidad universal y a la amistad social. Esta forma de hacer acogida transforma la vida de las personas acogidas, pero también la de las familias y comunidades acogedoras.

Participar en este proyecto significa facilitar a personas inmigrantes el acceso a una vivienda digna y así poder avanzar en su proceso de integración a la vez que esas personas enriquecen la sociedad en la que viven. Implica participar en una acción significativa que facilite la cultura del encuentro y de la hospitalidad.

Desde abril de 2024 han participado en el Proyecto de Acogida Comunitaria tres familias y una parroquia como acogedores y han sido acogidas hasta el momento siete personas: una pareja, tres hombres y dos mujeres. Las personas acogidas y las acogedoras recorren juntas un camino de integración y de construcción de la sociedad en la que viven y muestran que la interculturalidad y la convivencia enriquecedora es posible y merece la pena.

Ojalá este artículo sirva para animar a alguna familia, parroquia o comunidad a dar el paso, valiente y significativo, para acoger a una persona inmigrante en su casa, contribuyendo así a la construcción del Reino y facilitando el encuentro y la convivencia que nos enriquezca a toda la sociedad burgalesa que ha dado signos de apostar por la convivencia intercultural y de rechazar los intentos de minar dicha convivencia.

### ¿TE INTERESA?

Si te planteas que algo puedes hacer...

Si conoces familias o comunidades religiosas o parroquias a las que se puede invitar a probar este tipo de acogida...

**PONTE EN CONTACTO CON**  
[acogidacomunitaria@archiburgos.es](mailto:acogidacomunitaria@archiburgos.es)  
 659 42 20 24



# Iniciativa Legislativa Popular

## Regularización de migrantes en situación irregular



**Augustin Ndour**

Promotor de la Iniciativa



La ILP (Iniciativa Legislativa Popular) que se está tramitando actualmente en el Congreso nace desde el profundo dolor de ver a tantos hermanos sufriendo la irregularidad. El grado de sufrimiento tiene que determinar la

urgencia de la búsqueda de remedio. El Partido *Por Un Mundo Mas Justo*, en el que milito, tiene tres ejes fundamentales en materia migratoria:

- Los países de salida.
- El tránsito (países de tránsito, océanos, mar Mediterráneo, desiertos).
- Países de acogida.

### Los países de salida

Lo primero es analizar por qué emigran. Parece una respuesta obvia: por necesidad, porque son pobres.... Pero todo es más complejo. No vamos a profundizar en ello, dado que no es el tema que nos convoca. Pero podemos afirmar que, para que no salgan, es imprescindible el desarrollo de los países emisores de migrantes y, para eso, hacen falta muchas reformas en el comercio internacional que actualmente favorece el saqueo de las materias primas de los países empobrecidos. Hay que reformar también la cooperación internacional, pues hasta ahora ha servido más bien para posicionamientos geopolíticos y geoestratégicos. También habrá que reformar el sistema de obtención de visados.

### El tránsito

Lo peor de la migración es, de lejos, el número de muertos que registramos cada día, cada semana, cada mes. Según un informe de la ONG *Caminando fronteras*, en 2024 han muerto 10.457 personas en la frontera occidental euroafricana. Un promedio de 30 muertos al día. Eso es el verdadero drama. Las torturas, las violaciones, los robos, la esclavitud como en Libia, los asesinatos a migrantes que están en tránsito, los muertos de sed por haber sido deportados en los desiertos... representan

un auténtico drama que la humanidad recordará como lo hacemos hoy con el Holocausto nazi. Las organizaciones internacionales tienen que garantizar unas vías seguras, para que se respeten los derechos humanos de estos individuos.

### Los países de acogida

Como nos recuerda el Santo Padre: “El que acoge a un inmigrante, acoge a Cristo”. Y nos pide que, además de acogerlos, los acompañemos, promovamos e integremos. Detengámonos en lo que respecta a la integración.

La primera integración, sea de la índole que sea, tiene que ser la integración jurídica. Si no tenemos esta integración, carecemos de algunos derechos básicos. Por eso es tan importante la regularización de los hermanos mal llamados “sin papeles”. Una vez que tengamos este reconocimiento como miembros de la sociedad, podemos aspirar a la integración económica con un trabajo digno. Y, después, viene la integración sociocultural y política, asumiendo nuestros deberes y derechos.

En la Fundación *Para La Ciudadanía Global* trabajamos para que sea efectiva esta integración. 700.000 firmas, 14.000 personas y 900 organizaciones de espectros ideológicos muy diferentes han hecho posible esta ILP, que ya ha logrado dos importantes cambios en el Reglamento de Extranjería, gracias a la presión social. Y puede ayudar a regularizar a medio millón de hermanos.



Charla en Burgos de Augustin Ndour el 4 de diciembre de 2024



## Así fue la Navidad 2024

Madrugó San Nicolás para traer regalos a los niños peruanos el 7 de diciembre, en una celebración y merienda preparada por la Asociación Hijos del Sol en el salón parroquial de La Anunciación.



Después, con un retiro celebrado en la residencia de las Angélicas el domingo 15, el equipo pastoral de latinoamericanos y otras personas que participaron se prepararon para vivir la Navidad con una oración a partir de la bula

de convocatoria del Jubileo de la Esperanza. Como viene siendo habitual, también se escribieron felicitaciones para enviar a algunos internos de la cárcel.

Tanto en Aranda (Santa Catalina) como en Burgos (San Pablo) y en Miranda (Espíritu Santo), la comunidad ecuatoriana ha animado la celebración de la Novena del Niño, teniendo como protagonistas a los niños que, el último día, reciben sus regalos. Y también los venezolanos celebraron una misa y fiesta navideña en la parroquia de San Juan de la Vera Cruz (Aranda) el 21 de diciembre.

La misa y fiesta de Navidad que organiza el equipo pastoral de latinoamericanos tuvo lugar ese mismo sábado 21 en la parroquia de la Sagrada Familia, presidida por el misionero burgalés Luis Carlos Rilova. El teatrillo tras la homilía, "Las cuatro velas", recordó la importancia de la esperanza para reavivar la fe, la caridad y la paz.

El 18 de diciembre, coincidiendo con el Día Internacional de las Personas Migrantes, se inauguró el Belén migrante colocado detrás de la Diputación, con participación de un buen número de personas que desafiaron el frío con un caldito caliente, y con la colaboración del grupo peruano de danzas "Hijos del Sol". A lo largo de los siguientes días han ido desfilando por allí diversos coros y grupos: Casa de Acogida, Hermano San Rafael, Cardeñadijo...

La Casa de Acogida San Vicente de Paúl celebró un encuentro navideño intercultural el 20 de diciembre, con reyes y pastores que se sorprendían ante un precioso niño negro, y un buen concierto de villancicos acompañando el chocolate con bizcochos.



Por su parte, ese mismo día la parroquia ortodoxa rumana de Burgos participó en el certamen arciprestal de villancicos en la parroquia de San Josemaría Escrivá. Antes, había acudido a la Fiesta de villancicos de su "Decanato" de Vitoria, celebrado este año en Soria el 15 de diciembre.

Y los Reyes Magos adelantaron un poco su cabalgata al día 3 de enero para pasar por Atalaya Intercultural y repartir regalos y alegría a los más pequeños.

### Fiestas de Perú y Ecuador



El Señor de los Milagros salió de nuevo a la calle en la tarde del 26 de octubre, sacado a hombros por los peruanos tras la misa celebrada en la parroquia de La Anunciación, presidida una vez más por el padre Richi (en vísperas de volver a su querido Perú).

Y la Virgen del Quinche también procesionó por las calles de Gamonal el 16 de noviembre al terminar la novena y la misa en la parroquia de San Pablo, presidida por su párroco. Antes, los sacerdotes del 2024 presentaron a sus sucesores en la tarea de animar la devoción a su patrona.



### 10 años de Inmigracionalismo

El proyecto de análisis del tratamiento mediático de las migraciones de Red Acoge cumple una década de compromiso con los Derechos Humanos, lo que ha permitido ofrecer una radiografía de su cobertura mediática:

- El 50% de las informaciones analizadas no aluden a la palabra 'persona' para referirse a quienes migran, pero el 6% las definió como "ilegales".

- El 80% de las noticias no cuentan con personas migrantes entre sus fuentes.

- Las llegadas de personas migrantes a España y Europa, con el foco en Frontera Sur o Canarias, ha sido la principal temática en torno a migración recogida en los medios de comunicación.

Se puede descargar el documento completo en: [https://inmigracionalismo.es/sdm\\_downloads/informe-inmigracionalismo-10-aniversario/](https://inmigracionalismo.es/sdm_downloads/informe-inmigracionalismo-10-aniversario/)





## Xabier Gómez, obispo de San Feliú

Xabier Gómez García, hasta ahora Director del Departamento de Migraciones de la Conferencia Episcopal Española, fue ordenado obispo de San Feliú de Llobregat el pasado 30 de noviembre. Es el segundo obispo de esta joven diócesis, que fue creada en 2004 separándola de Barcelona.

Xabi Gómez es religioso dominico, natural de Azkoitia (Guipúzcoa), y ha elegido como lema episcopal la palabra *humilitas* ("humildad").



La celebración tuvo lugar en la catedral de San Feliú; una representación de la Delegación de Pastoral de Migraciones de Burgos estuvo presente allí, junto con miembros de otras delegaciones de varias diócesis.

Y entre los obispos concelebrantes, el burgalés Fernando García Cadiñanos, actual responsable de Migraciones en la Conferencia Episcopal.

Deseamos a Xabier suerte y frutos pastorales en su nueva misión.

### De excursión por Loyola



El día del Pilar amaneció lluvioso en Burgos pero soleado por Guipúzcoa, y hasta allí se acercaron 110 personas de Atalaya Intercultural y del equipo pastoral de latinoamericanos. En primer lugar visitaron el santuario de Loyola, la basílica y la casa natal de San Ignacio,

con una explicación inicial a cargo de un jesuita. Tras la comida en el parque, hubo tiempo para conocer también Zumaia y visitar la famosa ermita de San Telmo y su *flysch*, y después Zarautz, con un buen paseo al lado de la playa, llegando incluso algunos a tomarse una cerveza en el restaurante de Carlos Arguiñano.

### ILP: información de primera mano



Augustin Ndour, senegalés, uno de los primeros promotores de la Iniciativa Legislativa Popular para regularización de personas inmigrantes que ahora está tramitándose en el Congreso, presentó el 4 de diciembre su experiencia en Cáritas Burgos.

Insistió en la transversalidad de los apoyos (cientos de organizaciones de distintas ideologías, credos y sensibilidades), lo cual hace ver que esta regularización extraordinaria de migrantes "sin papeles" que se solicita beneficiará no solo a unos pocos, sino a toda la sociedad española, y nos hará crecer en humanidad y en justicia.

Pidió que se siga haciendo incidencia en las redes sociales y en la opinión pública, porque todavía no está asegurada su aprobación en el Parlamento.

### Burgaleses en el exterior

Ya constituida oficialmente como entidad social, la Asociación de Burgaleses en el Exterior (aBe) celebró su encuentro anual el 28 de diciembre. Con 150 socios activos, ha contactado ya con 300 burgaleses que residen y trabajan en el extranjero. Y tras la reunión, un coloquio abierto al público, en "La Estación", donde se compartieron cinco experiencias de burgaleses en África, América y Asia.

En su página web explican el sentido de esta asociación: "Para fomentar el apoyo mutuo, conectarnos al mundo y para aportar nuestro granito de arena a nuestra provincia desde allí donde estemos."

Actualmente hay más de 22.000 burgaleses residiendo en más de 100 países



### 8º Festival Intercultural

El Fórum Evolución volvió a acoger el Festival Intercultural que organizan 19 asociaciones y ONGs con la colaboración del Ayuntamiento de Burgos, en su octava edición. A lo largo de todo el día se sucedieron los puestos de cada país y asociación junto con diversas actividades y talleres. Hubo premios para dos emprendedores: el colombiano Juan Daniel Ballestas, de la cafetería Paradise, y la rumana Elena Cristina Dragomir, del taller Arte y Costura. Y también galardones para la empresa Pescafácil, la Fundación Mayo Rey y Capoeira Burgos.







# Estados Unidos

Lukas y Ezekeil Jordan



**Independencia de Gran Bretaña:** 4 julio 1776.

**Población:** 334.914.895 habitantes.

**Estadounidenses en Burgos (2024):** 121.

Nacidos en Estados Unidos: 194.

**Superficie:** 9.147.593 km<sup>2</sup>.

**Idioma:** inglés.

**Religiones:** evangélicos (48%), católicos (21%), judíos (2%), otros (7%), no creyentes (22%).

**Principales ciudades:** Nueva York, Los Ángeles, Chicago, Houston, Phoenix, Filadelfia, San Antonio.

**Moneda:** dólar estadounidense (1 euro = 1'03 USD).

Estados Unidos es un país de inmigrantes. Siempre ha sido así y su poder tanto moral como económico siempre va a depender de ese hecho básico.

Estados Unidos, denominado oficialmente Estados Unidos de América, es una república federal constitucional compuesta por cincuenta estados y un distrito federal. Limita al norte con Canadá y al sur con México. Su capital es Washington D. C. y su ciudad más poblada, Nueva York. La mayor parte del país se ubica en el medio de América del Norte -donde se encuentran sus 48 estados contiguos y Washington D. C.-, entre los océanos Pacífico y Atlántico.

El estado de Alaska está en el noroeste del continente, limita con Canadá al este, separado de Rusia al oeste por el estrecho de Bering. El estado de Hawái es un archipiélago polinesio ubicado en Oceanía, en medio del océano Pacífico y es el único de sus estados que no se encuentra en América.

Después del descubrimiento de América por Cristóbal Colón en 1492, el continente norteamericano fue poblado por los europeos, entre los que se encontraban los españoles, que fueron los primeros en llegar, franceses, holandeses e ingleses.

En 1790 se tomó la Ley de Naturalización según la que podía naturalizarse sólo la "gente blanca libre".

Desde el 1820 los datos de inmigración se han registrado y archivado de manera centralizada en el Departamento de estadística de inmigración que acababa de estar creada.

En 1921 se introdujeron por primera vez las cuotas de inmigración (Ley de cuotas extraordinarias).

Tres años después sigue la Ley

de inmigración de 1924 (*Johnson Reed Act*). Ambas leyes introdujeron la restricción de inmigración de Europa del Sur y del Este a favor de la inmigración de Europa del Norte y del Oeste. En 1965 se tomó una nueva ley (*Hart-Cellar Act*) que abolía las cuotas racistas. En Estados Unidos comenzaron a tomar en consideración el orden de presentación de las solicitudes y cuestiones de reunificación de las familias.

Aproximadamente la mitad de los inmigrantes que residen en los Estados Unidos son las personas naturales de México y otros países de América Latina. Como regla, los inmigrantes modernos son más jóvenes que la población nativa de los Estados Unidos, siendo de notar que la gente en la edad de 15 a 34 años predomina considerablemente. Hasta los años 1930 la mayoría de los inmigrantes legales han sido los hombres. Hacia los años 1990 las mujeres han formado un poco más de la mitad de todos los inmigrantes legales.

La historia de la inmigración a Estados Unidos, a pesar de su éxito, ha estado llena de polémica, sufrimiento y resistencia. Cada ola de inmigración solía resistir los nuevos inmigrantes por temas económicos y de racismo. A pesar de eso, la adaptación de inmigrantes sigue siendo exitosa. Es el único país en el mundo con tanta diversidad cultural, religiosa y lingüística.

Si siguiese funcionando bien este concepto de país de inmigrantes, será buena señal para el futuro de la humanidad y su capacidad de entenderse y relacionarse bien a pesar de diferencias superficiales como el color de la piel o lenguaje.

Se dice que Jesucristo y su familia eran inmigrantes. De hecho, Jesucristo nació en un portal con animales alrededor. Si Estados Unidos deja de aceptar este tipo de inmigrante será un acto en contra de sus principios e igual significará el fin de su destino como país abierto, creativo y multicultural.





# Abdelaziz Bakkali

Vecino y trabajador en Miranda de Ebro, natural de Marruecos

***Cuéntanos algo de tu vida, de dónde eres, cuándo llegaste a Miranda de Ebro...***

Soy de Marruecos, de Rabat, donde trabajaba en la hostelería. Hace años estuve trabajando en Francia 3 semanas, pero echaba de menos a mis hijas y me volví a Marruecos. Mis cuñados, que vivían en España, me ayudaron a encontrar piso en esta ciudad y pude venir con mi mujer y mis tres hijas.

Trabajo en Cáritas, en el huerto ecológico, en el taller de montar tornillos o en pequeños trabajos que me solicitan desde Cáritas.

***¿Qué es lo que más te gusta de España y qué es lo que echas de menos de tu país?***

Me gusta mucho la responsabilidad y la puntualidad de los españoles para todo (trabajo, reuniones, etc.). También me gusta el respeto que hay hacia las personas mayores. Por último, veo que la gente ayuda a las personas que lo necesitan a veces por falta de trabajo o solo para llevar la bolsa de la comida, que no pueden o a cruzar la calle.

De Marruecos echo de menos las reuniones con los amigos. Por ejemplo: me prestan una herramienta, el coche o dinero, quedamos para devolverlo y festejamos ese encuentro.

***En Miranda de Ebro sois numerosos los musulmanes que vivís. ¿Qué tal os encontráis?***

En general estamos a gusto con la gente. Yo tomo café con amigos y mis cuñados y estamos bien. Con otros musulmanes me reúno en la mezquita. Las niñas están contentas en la escuela, saben el idioma y juegan con otras niñas. Al principio fue difícil para ellas por no conocer el idioma. Hay dificultades con la vivienda, muchos requisitos y mucho papeleo. Pero también para otras personas.

***Recientemente habéis abierto una mezquita, que es la más grande la provincia de Burgos. ¿Qué es una mezquita? ¿Qué hacéis en ella?***



La mezquita es nuestro lugar de oración. Vamos hombres y mujeres. Los musulmanes tenemos que rezar 5 veces al día. Y la mezquita está abierta para que podamos ir o podemos hacerlo en otros lugares, según donde estemos. Los viernes es obligatorio ir a la mezquita al rezo de las 14 horas. Los niños van a aprender a rezar y también aprender el árabe con nuestro libro, el Corán.

***En la sociedad hay desconocimientos, miedos, a veces prejuicios... ¿Qué podríamos hacer para conocernos y convivir mejor musulmanes, cristianos, no creyentes... que vivimos en un mismo lugar como Miranda?***

Es importante respetar las ideas de todos y también su religión.

Nosotros damos importancia en tener respeto a los vecinos. Hablar con los vecinos y ayudarles en lo que podamos, hablar con padres y madres de los compañeros de escuela de los hijos.

Mis hijas se llevan muy bien con la señora que nos alquila el piso, que vive cerca. La ayudan a decorar el árbol de Navidad o sacan a pasear su perro cuando ella no puede.

***Estamos en un momento internacional de muchos conflictos. A veces, desgraciadamente, se los asocia con motivaciones religiosas. ¿Cómo lo ves tú?***

En el Corán se dice la importancia de respetar la religión de los otros. No dice nada de hacer el mal a los demás. Es muy importante el respeto.

***Comenzamos un año nuevo, 2025. ¿Cuáles son tus deseos? ¿Qué pides y qué ofreces a esta sociedad que te ha acogido?***

Tengo 3 deseos: conseguir el permiso de residencia, que las tres hijas estudien bien, y que vivamos en paz entre todos.

Tengo que dar las gracias a Alá, a Dios y a Cáritas por todo lo que me han ayudado a mí y a mi familia.



# Belén migrante 2024

Rodrigo del Pozo

Por octavo año consecutivo desde la Delegación de Migraciones de Burgos, junto con Encuentro y Solidaridad, hemos instalado el Belén migrante en la Plaza Santo Domingo. Otra Navidad más hemos lanzado a

la sociedad burgalesa el mensaje de solidaridad que nos trae el niño Jesús, que también se vio forzado a migrar a Egipto. El belén se inauguró el 18 de diciembre, Día Mundial de las personas migrantes, con poemas, textos y bailes peruanos de la Asociación Hijos del Sol.

Este año, la principal novedad consistía en que el montaje y la disposición situaban a los viandantes que se acercaban al Belén dentro del Castillo de Herodes, reflejando que los que vivimos en países como el nuestro estamos en el lado opresor de la valla. Desde nuestra cómoda posición podemos ver cómo los migrantes tienen que venir en patera, cruzar fronteras y pasar mil penalidades para llegar aquí. Pero Dios camina con su pueblo:



por eso vemos a la familia de Nazareth, en la borriquilla, acompañando no sólo a los migrantes sino también a todos los ciudadanos que, prestando oído al anuncio de la buena noticia, queramos unirnos a esta lucha justa y

solidaria. De ese modo, españoles y migrantes formamos una marcha reivindicativa que llama a las puertas de los poderosos exigiendo, entre otras cosas, que se apruebe la Iniciativa Legislativa Popular (ILP) por la regularización extraordinaria de migrantes que se está tramitando en el Congreso en estos meses, tras ser respaldada por más de 700.000 firmas.

En la caseta que alberga el Belén hemos pintado un muro que se rompe gracias al diálogo. Agradecemos, como siempre, la colaboración del Ayuntamiento de Burgos y de la Delegación de Familia y Vida, así como a los diversos coros que han ido a cantar villancicos durante las navidades.

## POESÍA

## Canto del silencio

Carmen Valdivia

Sube el silencio cantando en la mañana clara.  
Verdes tiempos brotan de la tierra.  
Y la ciudad de plástico,  
asimétrica,  
enrejada,  
se asusta si oye voces de vida liberada.

Sube el árbol,  
el agua,  
los campos dando fruto.  
La ciudad les mezquina el espacio y la semilla.  
Y así bajan los sueños, la salud,  
la armonía  
de aquellos que trabajan atesorando nada.

Sube el silencio gritando en cascada:  
¡Hay que despertar el agua, la piedra de los huesos!  
¡Hay que despertar el fuego, el árbol, la simiente!  
Y bañarnos de nuevo en la luz de la vida.

Sólo así nuestras almas se llenarán de estrellas.  
El hambre de los pobres encontrará sustento.

Y no seremos fieras destrozando las presas  
o negras aves tristes de estirpe carroñera.

Sube el silencio.  
Y sube mi esperanza en silencio.

Que se logre escuchar el palpitar del tiempo  
y dejemos hablar nuestra voz desde dentro.

Valdivia Santibáñez, Carmen. Del poemario "VOCES",  
Ganador del Primer Concurso de poesía de mujeres  
*Scriptura*, Editora Carpe Diem, 2009, Lima - Perú.





## DESMONTANDO BULOS SOBRE MIGRACIÓN

# La consulta

<https://ethic.es/2024/10/inmigracion-delincuencia-bulos/><https://ethic.es/2024/10/>

Loola Pérez

**Últimamente aparecen noticias en redes sociales diciendo que está aumentando la delincuencia porque hay más inmigrantes. ¿Es cierto?**

### Respuesta:

Deshacer prejuicios y estereotipos sobre la relación, real o imaginada, de la delincuencia y la inmigración se ha convertido en un desafío para la convivencia democrática. De ello hemos sido testigo en las últimas elecciones nacionales, pero también cuando el voto se agitaba en Cataluña, Europa o en países vecinos, como Francia. En otros casos, el uso torticero de la estadística o de la noticia viral sobre un hecho delictivo, como fue el reciente caso del **crimen de Mocejón**, anima el populismo punitivo o un mayor control en la política migratoria.

El perfil criminológico de la delincuencia en España durante los años 2023 y 2024 es aún desconocido. Lo que sí sabemos es que aun cuando en esos años la población inmigrante continuó aumentando no lo hicieron los delitos cometidos por población extranjera. Al menos, así se constata en los datos oficiales que corresponden al año 2022. Igualmente, hay que considerar que, con respecto a esos últimos datos, sí se recoge un incremento en el número de **delitos sexuales cometidos por menores**, incluidos menores extranjeros. Este incremento parece llevar la misma tendencia que el incremento de delitos sexuales cometidos por menores

no inmigrantes. De modo que, con respecto a esta categoría delictiva, el aumento es gradual y **no** responde a un perfil concreto de agresor, más allá de que el victimario sea menor de edad y varón.

En el Balance de Criminalidad facilitado por el Ministerio de Interior sí consta un cambio en la tasa de criminalidad española durante los primeros meses del año 2024. En este informe se observa un aumento de los delitos asociados a la **ciberdelincuencia, la violencia sexual y el tráfico de drogas**. Dicho informe **no** establece una relación entre delincuencia e inmigración.

Las redes sociales no solo están estableciendo una nueva agenda pública sino que están, a su vez, redefiniendo la percepción sobre los problemas sociales mas importantes. Lo hacen, mayoritariamente, a base de prejuicios, afirmaciones deterministas o *fake news*. La ciudadanía no puede permitirse perder el foco, ser víctima de la intoxicación desinformativa. Mientras se comparte, falsamente, que hay un aumento de los delitos cometidos por inmigrantes se olvida (intencionadamente) que lo que sí ha aumentado son los **delitos de odio**, siendo los delitos por racismo y/o xenofobia los más numerosos.

## La receta

### Humba (cerdo cocido) (Filipinas)



Sor Rosalyn Ortega

#### Ingredientes

- 2 cucharadas de aceite
- 1,5 libras de panceta de cerdo, cortada en trozos de 1 x 2 pulgadas
- 4 dientes de ajo picados
- 1 cebolla roja mediana picada
- ¼ taza de salsa de soja
- ¼ taza de vinagre
- 2 tazas de agua (agregue más si es necesario)
- 1 cucharada de pimienta en grano
- 2 piezas de hojas de laurel
- ¼ taza de flores de plátano secas (opcional)
- ¼ de taza de frijoles negros fermentados (*tausi*)
- ½ taza de trocitos de piña (líquidos incluidos) (opcional)
- 3 cucharadas de azúcar morena



#### Preparación

- Calienta el aceite en una olla grande a fuego medio. Dora la panceta de cerdo hasta que se dore ligeramente y se derrita la grasa. Reserva el cerdo frito. Retira el exceso de aceite de la olla y deja solo unas 2 cucharadas.
- En la misma olla, saltea el ajo hasta que esté dorado y aromático. Vuelve a agregar la panceta de cerdo y revuelve.
- Añade el resto de los ingredientes y revuelve. Tapa la olla y deja que hierva a fuego lento durante 40-50 minutos o hasta que la carne de cerdo esté tierna. Añade más agua si es necesario hasta que la carne esté tierna.
- Retira la tapa y continúa cocinando a fuego lento hasta que el líquido se reduzca a una salsa espesa.
- Transfiere a una fuente para servir y sirve con arroz blanco.

# La costumbre

## Arrojar la cruz al agua en Epifanía

Nadia Liliana Mocofan



¿Por qué arrojamus la Cruz al agua en Epifanía? Es una antigua costumbre, celebrada en Rusia, Grecia, Serbia y otros países ortodoxos, que significa la bendición de las aguas naturales sumergiéndose o arrojando una cruz en ellas. Significa la entrada y salida de Cristo del agua del río Jordán, que santifica con su propio cuerpo. Siendo el agua la savia de todos los elementos cósmicos, el universo entero recibe la santificación, como lo muestra uno de los cánticos de la festividad: *Cristo fue bautizado, sale del agua y, junto con Él, limpia todo el mundo.*

Quiénes entran en el agua del mar para levantar la Cruz de la Epifanía pueden simbolizar la entrada del apóstol

Pedro en el remolino del Mar de Galilea para tocar a Cristo, fuente de santificación y alegría.

En otra interpretación, cuando arrojamus la Cruz al agua y los jóvenes, según la tradición, luchan por sacarla lo más rápido posible, recordamos que Cristo inmediatamente salió del Jordán, en su bautismo, porque estaba libre de pecado.

En el Antiguo Testamento hay un episodio en el que el profeta Moisés arroja leña al agua amarga, imposible de beber, y esta se convierte en agua dulce (Éxodo 15, 24-25). La madera prefigura la Cruz y el agua amarga significa la naturaleza humana, dicen los Padres de la Iglesia.

Asimismo, arrojar la Cruz a las aguas significa también la limpieza de nuestros pecados, según las palabras del Profeta Miqueas (7, 19): "Echa todos nuestros pecados a las profundidades del mar". En algunos iconos del Bautismo, en las profundidades del Jordán, aplastado por el Salvador, se representa al diablo derrotado.

Finalmente, arrojar la Cruz sobre las aguas también significa el mandato del Salvador de predicar el Evangelio y bautizar a todas las naciones en el nombre de la Santísima Trinidad.

# La fiesta

## Las Candelas y San Blas en Quintanar



M<sup>a</sup> Eugenia Peirotén Marijuán

La alegría tiene nombre en Quintanar de la Sierra: nuestra patrona, la Virgen de las Candelas, llama a San Blas, y juntos reservan en el calendario los días 1, 2, 3 y 4 de febrero. Su programa suena a devoción, alegría y hermandad en torno a las celebraciones. Hay que añadir la tradición y el fervor de tantos quintanaros que vuelven al pueblo para participar en la ofrenda floral, para ofrecer sus niños a la Candelaria, para bailar a San Blas.

La grandeza de nuestro pueblo se puede medir por el amor que despierta nuestra Virgen. Su Cofradía saca las capas y las mantillas para lucir ante nuestra Madre. El Prior y dos Mayordomos presiden este homenaje.

El primero de febrero, la ofrenda floral y el canto de la Salve. El camino de tantas flores llega hasta la Virgen, que luce su traje de fiesta, y forman un gran trono que colman los serranos de devoción, colorido y cariño. La Salve popular sale de cada sentimiento y el templo se llena del eco de la emoción.



El segundo de febrero nuestra iglesia emana un aroma especial, la luz se multiplica por nuestra Virgen de las Candelas. Han pasado 40 días desde la Navidad, celebramos la

presentación de Jesús en el templo. Nuestras familias se acercan a nuestra madre para ofrecer a sus niños. Les acompañan en la ofrenda dos tórtolas y una gran torta de pan.

El 3 de febrero veneramos a San Blas, mártir médico y obispo natural de Sebaste, Armenia. La procesión al santo recorre el pueblo, y al llegar a la plaza la banda entona la melodía del "baile al santo": grandes y pequeños, como buenos serranos con los brazos en alto, bailan la jota delante del paso, y es de rigor

pasar 3 veces por debajo de sus andas para que se cumplan anhelos y deseos. No faltan los vivos y vítores a San Blas. Al final de la Eucaristía se venden los panecillos que son muy apreciados por ser el Santo buen curador de la garganta.

Para coronar la fiesta celebramos a San Blasito con una misa solemne recordando a nuestros difuntos.





## Humor para pensárselo...



## Refranes de invierno

- Año de nieves, año de bienes.
- En Castilla, nueve meses de invierno y tres de infierno.
- El invierno no se lo come el lobo, ni el verano tampoco.
- Un mes antes, y otro después de Navidad, es invierno de verdad.
- Cuando el grajo vuela bajo, hace un frío del carajo.
- En enero, bufanda, capa y sombrero.
- Por San Vicente (22 de enero), el invierno pierde un diente.
- Por San Valentín (14 de febrero), el frío anuncia su fin.

## Año Santo, Jubileo 2025



El papa Bonifacio VIII, en 1300, convocó el primer Jubileo, llamado también “Año Santo”, porque es un tiempo en el que se experimenta que la santidad de Dios nos transforma. Con el tiempo, la frecuencia se ha establecido en un Jubileo cada 25 años.

El actual Año Santo comenzó con la apertura de la puerta de la Basílica de San Pedro en Roma el 24 de diciembre, y se clausurará el 6 de enero de 2026. El papa Francisco ha propuesto como lema de este Jubileo *Peregrinos de esperanza*.

En Burgos lo iniciamos en la catedral el pasado domingo 29 de diciembre. Coincide además con el 950 aniversario del traslado de la sede episcopal de Oca a Burgos.

Más información en <https://www.archiburgos.es/jubileo/>

## Año nuevo... villa nueva

Soluciones a la revista anterior:  
Indonesia, Singapur, Papúa Nueva Guinea, Timor Oriental



Al norte, entre la Bureba y Miranda de Ebro, al pie de los Montes Obarenes...

V \_ L L \_ N \_ V \_  
\_ \_ \_ \_ D \_ T \_ B \_

Al este, en la comarca de Pinares, con fiestas en San Blas y en la Cruz de Mayo...

V \_ L L \_ N \_ V \_  
\_ \_ \_ \_ D \_ C \_ R \_ Z \_



Al sur, en la Ribera del Duero, con un importante certamen anual de pintura...

V \_ L L \_ N \_ V \_  
\_ \_ \_ \_ D \_ G \_ M \_ L \_

Al oeste, que ha albergado estas navidades el certamen arciprestal de villancicos...

V \_ L L \_ N \_ V \_  
\_ \_ \_ \_ D \_ R G \_ Ñ \_



13 de enero  
LUNES, 19'30 horas

**133º Círculo de Silencio en Burgos.** En el Paseo Sierra de Atapuerca.  
**Organiza:** Delegación diocesana de Pastoral de Migraciones.

15 de enero  
MIÉRCOLES, 20'15 h.

**Espacio de reflexión sobre el acceso al trabajo de las personas extranjeras.**  
En la sede de Acción Católica (plaza particular Clunia s/n). Con la colaboración de Cáritas diocesana.  
**Organiza:** HOAC.

19 de enero  
DOMINGO, 13'00 h.

**Fiesta dominicana de la Virgen de Altagracia.** Misa y convivencia en la iglesia de San Cosme y San Damián.  
**Organiza:** Parroquia de San Cosme y San Damián.

23 de enero  
JUEVES, 20'00 h.

**Oración ecuménica conjunta en Burgos.** En la parroquia del Hermano San Rafael.  
**Organiza:** Delegación diocesana de Ecumenismo.

29 de enero  
MIÉRCOLES, 19'00 h.

**Cinefórum con la película Yo capitán.** En el Auditorio de c/ Ana Lopidana (Burgos). Entradas: 4 €.  
**Organizan:** Delegaciones diocesanas de Educación y de Pastoral de Migraciones.

3 de febrero  
LUNES, 19'00 h.

**Cinefórum sobre trata de personas en Miranda de Ebro.** En el salón de actos de la Casa de Cultura.  
**Organiza:** Comisión arciprestal de Pastoral de Migraciones de Miranda de Ebro.

5 de febrero  
MIÉRCOLES, 19'30 h.

**Vigilia de oración contra la Trata en Burgos.** En la catedral (capilla de Santa Tecla).  
**Organiza:** Secretariado diocesano de Trata.

10 de febrero  
LUNES, 19'30 h.

**134º Círculo de Silencio en Burgos.** En la calle Francisco Grandmontagne (Gamonal).  
**Organiza:** Plataforma Burgos con las Personas Refugiadas.

8 de marzo  
SÁBADO, 17'00 h.

**Entrega de premios del XVI Concurso escolar sobre Migraciones.**  
En el salón parroquial de San Juan de Ortega (barriada San Cristóbal).  
**Organiza:** Delegación diocesana de Pastoral de Migraciones.

10 de marzo  
LUNES, 19'30 h.

**135º Círculo de Silencio en Burgos.** En el Paseo Sierra de Atapuerca.  
**Organiza:** Delegación diocesana de Pastoral de Migraciones.

31 de marzo  
LUNES, 19'00 h.

**Cinefórum sobre trata de personas en Burgos.** En el salón de actos de Plaza España.  
**Organiza:** Secretariado diocesano de Trata.



**BURGOS INMIGRA**  
desea a todos sus lectores  
**FELIZ AÑO 2025**

### La frase

*"¿Cómo sería la ciudad perfecta para nuestra infancia? Una ciudad donde todos los niños seamos iguales, sin importar cómo o de dónde vengamos".*

(Miguel Puebla Agustín,

"Obispillo" de Burgos, 28 de diciembre de 2024)

### web



### Colaboración económica

Esta revista es gratuita; la financia la diócesis de Burgos. Si puedes, agradecemos tu colaboración económica. Cada ejemplar de la revista sale a 0'61 euros, sin contar gastos de envío.